KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 18e september 1963 door de Minister van Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 februari 1962 tot invoering van een wekelijkse rustdag in de kleinhandel in textielwaren", heeft de 1e oktober 1963 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Classes moyennes, le 18 septembre 1963, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 19 février 1962 instaurant le repos hebdomadaire dans le commerce de détail en produits textiles", a donné le 1er octobre 1963 l'avis suivant :

In zijn advies L.7581/2/V dd. 11 augustus 1961 over een ontwerp dat het koninklijk besluit van 19 februari 1962 is geworden tot invoering van een wekelijkse rustdag in de kleinhandel in textielwaren, merkte de Raad van State onder meer het volgende op :

"De interpretatie van de uitdrukking "bovenkleding" in artikel 2 kan moeilijkheden doen rijzen.

Het blijkt dat deze uitdrukking de hoeden insluit, waaruit voortvloeit dat de verkoop van hoeden onder de toepassing van het besluit valt".

In het koninklijk besluit van 19 februari 1962 werden de "hoedartikelen" krachtens artikel 2 uitdrukkelijk buiten de reglementering gesloten.

Vermits die uitzondering thans in het ontwerp-besluit vervalt, zal de reglementering vervat in voormeld koninklijk besluit voortaan ook van toepassing zijn op de verkoop van hoeden.

Om verwarring te vermijden, zou het best uit de considerans blijken.

---

Dans son avis L. 7581/2/V du 11 août 1961 sur un projet qui est devenu l'arrêté royal du 19 février 1962 instaurant le repos hebdomadaire dans le commerce de détail en produits textiles, le Conseil d'Etat fit notamment observer :

"L'interprétation de l'expression "vêtements de dessus" à l'article 2 pourrait susciter des difficultés.

Il semble bien que cette expression comprend les chapeaux, ce qui implique que la vente de ceux-ci tombe sous l'application de l'arrêté".

Dans l'arrêté royal du 19 février 1962, les "articles de chapellerie" étaient expressément exclus de la réglementation en vertu de l'article 2.

Comme cette exclusion est supprimée dans le présent projet d'arrêté, la réglementation qui fait l'objet de l'arrêté royal précité sera dorénavant également applicable à la vente de chapeaux.

Pour éviter toute confusion, il serait souhaitable d'en faire état au considérant.

---

| | | | |
|---|---|---|---|
| De kamer was samengesteld uit | | La chambre était composée de | |
| de Heren : | F. LEPAGE, | raadsheer van State, | voorzitter, |
| Messieurs : | | conseiller d'Etat, | président, |
| | H. BUCH, | raadsheren van State, | |
| | G. VAN BUNNEN, | conseillers d'Etat, | |
| | F. DUCHENE, | bijzitters van de afdeling wetgeving, | |
| | J. DE MEYER, | assesseurs de la section de législation, | |
| Mevrouw : | J. DE KOSTER, | adjunct-griffier, | griffier. |
| Madame : | | greffier adjoint, | greffier. |

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. CLAES, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. J. CLAES, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. DE KOSTER.

(get.) F. LEPAGE.